**CABECERA**

**YACIMIENTO**: Claustro de la Catedral de Oviedo (Oviedo, Asturias)
**MUNICIPIO:** Oviedo
**PROVINCIA:** Asturias
**REF. AEHTAM:**
**REFERENCIA:** AEHTAM 2325; IMA 51
**N. INV:** Claustro de la Catedral de Oviedo (Oviedo, Asturias)
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA
**OBJETO:** Lápida
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA
**SOPORTE:** LAPIDA
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO
**TÉCNICA:** INCISION
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 55 x 53
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5
**H. MAX. LETRA:**
**H. MIN. LETRA:**
**RESPONS. EPIGR.:**
**REVISORES:**
**RESPONS. ARQUEOL.:**
**CONSERV. EPG.:**
**CONS. ARQ.:**
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1
**FORMA:** rectangular
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Hac **i(n)** Beremu(n)di tu(m)ba iacet arkilevita **/** p(rae)sentis mundi dimissa deniq(ue) vita, **/** iuris fons, mor(um) dux, tot(us) in o(f)icioru(m) **/** vi divinor(um) placidus cuiqua(m) socioru(m) **/** bis X mille sex ter C dies dabat ille (era MCCCXXVI).

Lectura dada por IMA 51.

**APARATO CRÍTICO:**

***i(n)***, om. Vigil

**TRADUCCIÓN:**

En esta tumba de Bermudo yace un arcediano. Al fin, se apagó la vida del presente mundo: fuente del derecho, árbitro de las costumbres, entregado totalmente en los oficios divinos y complaciente con todos sus compañeros. Aquel día andaba por el mil trescientos veintiséis (1288 d. de C.).

Traducción dada por IMA 51.
**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** IMA 51
**SIGNARIO:** LATINO
**SEPARADORES:** TRES PUNTOS
**LENGUA:** LATIN
**NÚM. TEXTOS:** 1
**METROLOGIA:** hexámetros
**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La piedra está colocada en el segundo lienzo del claustro, próxima a la clave de la tercera arcada, sobre la puerta de la limosna, la que da a la Corrada del Obispo. Las letras están invertidas y el epitafio se refiere al arcediano Bermudo. Se lee con dificultad el final del primer renglón y las letras, en general, arañan superficialmente la piedra. Son hexámetros con ruma del final de verso (IMA 51).

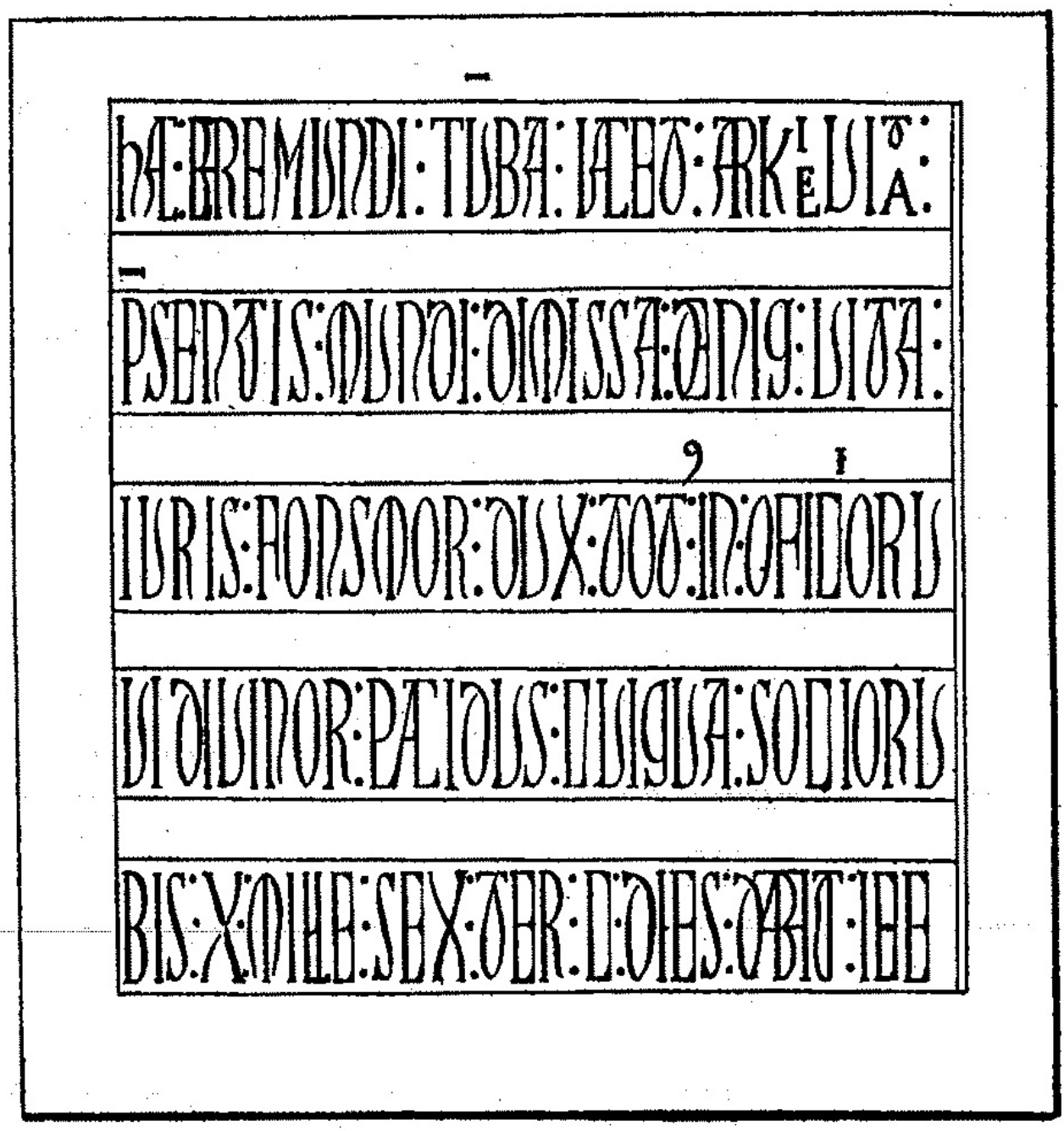
**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Las letras son mayúsculas muy labradas. Las palabras se separan con tres puntos redondos y hay abundantes abreviaciones que a veces se marcan con una línea horizontal sobre las letras. No todas las letras son de la misma altura de tal forma que hay algunas encima de otras. Presenta también algunos nexos.

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**
**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**
**DATACIÓN:** Año 1288 (siglo XIII).
**CRIT. DAT.:** En la inscripción se lee "era MCCCXXVI" que corresponde al año 1288 d.C.
**CONTEXTO HALLAZGO:**
**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**
**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2325; IMA 51; Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 36, lám. A XXXI. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 137.
**BIBL. ARQUEOL:**
**IMÁGENES**



51. Arcediano Bermudo (Vigil).

**IMA 51**

51. Arcediano Bermudo.

**IMA bis**